

spéciale composée de MM. les échevins Payette, White, Dagenais, Lavallée, David, Ward, Roy et Lévy, avec prière de l'étudier et de faire rapport.

ORDRE DU JOUR.

Son Honneur le Maire ayant quitté la salle du Conseil, M. l'échevin Giroux, maire-suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

9.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission des Finances sur le partage de l'emprunt pour l'exécution des travaux permanents,

M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER,

Propose: Que ledit rapport soit adopté.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin HOULE, propose en

Amendement: Que la somme de \$10,000, votée à la Commission d'Hygiène et de Statistiques pour un nouveau bain dans la partie Nord de la Ville, ainsi que le montant de \$16,500 réservé pour améliorations au marché à bestiaux de l'Est, en tout \$26,500, soient appliquées à la continuation de l'égout auxiliaire du quartier Saint-Denis, et que, ainsi amendé, le rapport de la Commission des Finances soit adopté.

Et un débat s'engageant, ledit amendement est mis aux voix et le Conseil se partage:

Pour: Payette, Larivière, Duquette, Robillard, Labrecque, Sadler, Bumbray, Lavallée, L.-A. Lapointe, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, O'Connell, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Séguin, M. Martin, Marin, Houlé, Guay, David et Roy—23.

Contre: Proulx, Clearihue, Major, Dagenais, Turner, Gallery, Lévy, ward, Nault et Lévesque—10.

Ledit amendement est ainsi affirmatifé, et il est:

Résolu: En conséquence.

Son Honneur le Maire rentre dans la salle du Conseil et reprend le fauteuil de la présidence.

10.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission des Finances concernant les emprunts qui doivent être négociés en 1907,

M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin WHITE,

Propose: Que ledit rapport soit adopté.

M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, propose en

Amendement: Que les mots suivants soient biffés dudit rapport après le mot "Soumissions" dans la 6ème ligne, savoir: "ou a prendre les autres mesures qu'elle jugera à propos" et que soient aussi effacés tous les mots après le mot "ci-joint" dans la 13ième ligne, savoir: "et à cette fin, la Commission, si elle le juge à propos, devrait être autorisée à envoyer une délégation, composée de ses membres ou des officiers du service des Finances, visiter les marchés monétaires étrangers dans ce but, avec l'autorisation de négocier les emprunts en question aux meilleures conditions possibles."

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin LEVY, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN, propose en

sous-amendement: Que ce rapport soit amendé, en en retranchant tous les mots après le mot "Soumissions," dans la 6ième ligne, et que les mots suivants leur soient substitués: "Que, dans le cas où la Commission jugerait à propos de n'accepter aucune soumission et qu'elle croirait opportun d'envoyer une délégation en Europe pour contracter l'emprunt en question, elle présente au Conseil un rapport demandant l'autorisation nécessaire" et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Et un nouveau débat s'engageant, et ledit sous-amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Clearihue, Turner, Bumbray, Lévy, Ward, M. Martin, Lévesque—7.

Contre: Payette, Larivière, Proulx, Duquette, Dagenais, Robillard, Labrecque, Sadler, Gallery, L.-A. Lapointe, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, O'Connell, White, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Houlé, Guay, David et Roy—22.

Ledit sous-amendement est ainsi négatifé.

L'amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Clearihue, Dagenais, Turner, Bumbray, Gallery, Lévy, O'Connell, Ward, M. Martin et Lévesque—10.

mittee composed of Ald. Payette, White, Dagenais, Lavallée, David, Ward, Roy and Lévy, for examination and report.

ORDER OF THE DAY.

His Worship the Mayor having left the Council chamber, Ald. Giroux, acting-mayor, took the chair.

9.—The order of the day being read to consider a report from the Finance Committee on the distribution of the loan for permanent works,

Ald. PAYETTE moved, seconded by Ald. SADLER,

That said report be adopted.

Moved in amendment by Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. HOULE.

"That the sum of \$10,000, voted to the Hygiene and Statistics Committee for a new bath in the northern part of the City, and also the sum of \$16,500 reserved for improvements to the Eastern Cattle Market, in all \$26,500, be applied to continue the construction of the relieving sewer in St. Denis ward, and that so amended said report of the Finance Committee be adopted."

And a debate arising, said amendment being put

The Council divided:

Yeas: Payette, Larivière, Duquette, Robillard, Labrecque, Sadler, Bumbray, Lavallée, L. A. Lapointe, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, O'Connell, Laviolette, J. B. A. Martin, Séguin, M. Martin, Marin, Houlé, Guay, David and Roy—23.

Nays: Proulx: Clearihue, Major, Dagenais, Turner, Gallery, Levy, Ward, Nault and Levesque—10.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

His Worship the Mayor entered the Council chamber and took the chair.

10.—The order of the day being read to consider a report from the Finance Committee concerning the loans to be negotiated in 1907,

Ald. PAYETTE moved, seconded by Ald. WHITE,

That said report be adopted

Moved in amendment by Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. CLEARIHUE

That the following words be struck from said report after the word "Tenders" in the 8th line, viz: "or otherwise to take such steps as in their discretion may appear advisable" and also that all the words be struck after the word: "below" in the 13th line, viz: "and for this purpose the Committee, should it be deemed advisable, be authorized to delegate some of its members or officers of the Finance department, to visit the foreign money markets for that purpose with authority to complete the negotiations for such loans on the best possible conditions obtainable."

And a debate arising.

Moved in sub-amendment by Ald. LEVY, seconded by Ald. M. MARTIN,

That said report be amended by striking therefrom all the words after the word: "tenders" in the 8th line and substituting therefor the following words: "In the event of the Committee not deeming it advisable to accept any of the tenders, and judging it best to send a delegation to Europe to negotiate the loan in question, said Committee shall report to Council for the necessary authorization," and that so amended said report be adopted.

And a further debate arising, said sub-amendment being put,

The Council divided:

Yeas: Clearihue, Turner, Bumbray, Lévy, M. Martin, Lévesque and Ward—7.

Nays: Payette, Larivière, Proulx, Duquette, Dagenais, Robillard, Labrecque, Sadler, Gallery, L. A. Lapointe, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, O'Connell, White, J. B. A. Martin, Nault Séguin, Houlé, Guay, David and Roy—22.

So it passed in the negative.

The amendment being put,

The Council divided:

Yeas: Clearihue, Dagenais, Turner, Bumbray, Gallery, Lévy, O'Connell, Ward, M. Martin and Lévesque—10.